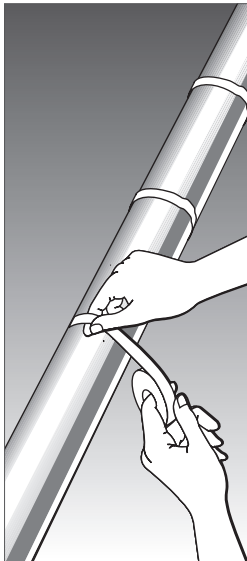


# Raychem

Lämpökaapelit  
Rakennusteollisuuteen

Asennus- ja huolto-opas  
itsesäätävät lämpökaapelijärjestelmät



---

1.	Yleistä	3
2.	Tekniset tiedot	4
3.	Lämpökaapelin valinta	10
4.	Lämpökaapelin säilytys	10
5.	Lämpökaapelin asennus	11
6.	Komponenttien asennus	15
7.	Lämpöeristeet ja varoitusmerkinnät	16
8.	Sähköturvallisuus	17
9.	Lämpökaapelin testaus	17
10.	Käyttö, huolto ja putken korjaukset	18
11.	Lämpökaapelin vauriot	18

---

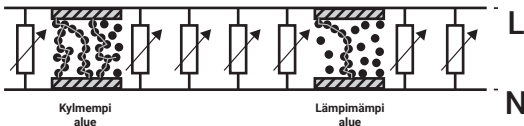
# 1. YLEISTÄ



## Oppaan käyttö

Asennus- ja huolto-opas koskee vain Chemelex itsesäätymiä lämpökaapelijärjestelmiä lämpöeristetyissä putkissa. Lisätietoa asennuksista sadevesi- ja ulkoalueiden sulanapitojärjestelmistä löydät Lämpökaapelikirjasta. Lattialämmityksestä löydät lisätietoa lattialämmitysesitteestämme. Jos haluat tietoa muista sovelluksista, ota yhteyttä Chemelex edustajaan.

## Itsesäätävät lämpökaapelit



- Teho vaihtelee lämpötilan mukaan.
- Kun putken lämpötila nousee, teho laskee.
- Korkeissa lämpötiloissa polymeeri laajenee, mikä vähentää johtavien reittien määrää ja siten vähentää virran kulkua.
- Alhaisissa lämpötiloissa on useita johtavia reittejä, mikä mahdollistaa virran liikkumisen äärijohtimien välissä virran kulkemisen johdinten välillä.

## Tärkeää

Chemelex in takuun voimassaolo edellyttää tämän käyttöoppaan ja asennustarvikkeiden ohjeiden noudattamista. Huomioi asennuksessa myös sähkölämmitysjärjestelmiä koskevat paikalliset vaatimukset.



## 2. TEKNISET TIEDOT

Kaapelin tyyppi	HWAT-L	HWAT-M	HWAT-R
Lämpimän käyttöveden saattolämmitys			
Jännite	230 VAC	230 VAC	230 VAC
Nimellisluovutusteho (*eristetyn metalliputken pinnassa)	7 W/m lämpötilassa 45°C	9 W/m lämpötilassa 55°C	12 W/m lämpötilassa 70°C
C-tyypin johdonsuojakatkaisija	maks. 20 A	maks. 20 A	maks. 20 A
Piirin enimmäispituus	180 m 20 A	100 m 20 A	100 m 20 A
Pienin taivutussäde	10 mm	10 mm	10 mm
Maks. ympäristölämpötila jännitteellisenä	65°C	65°C	80°C
Maks. ympäristölämpötila jännitteellisenä hetkellisesti (800 tunnin kumulatiivinen altistus jännitteellisenä)	85°C	85°C	90°C
Mitat mm (L x K)	13.8 x 6.8	13.7 x 7.6	16.1 x 6.7
Paino	0.12 kg/m	0.12 kg/m	0.14 kg/m
Hyväksynyt/sertifioinnit	BS / ÖVE / VDE / SEV / CSTB / SVGW / EAC / UKrSEPRO		
Ohjauksykiköt	HWAT-T55 HWAT-ECO SBS-xx-Hx-ECO- ohjauskeskukset ACS-30	HWAT-ECO SBS-xx-Hx-ECO- ohjauskeskukset ACS-30	HWAT-ECO SBS-xx-Hx-ECO- ohjauskeskukset ACS-30
<b>KytKentätarvikkeet</b>			
Jakorasia	-	-	-
KytKentäsarja	RayClic	RayClic	RayClic
Kannatin	sisältyy sarjaan	sisältyy sarjaan	sisältyy sarjaan

### Varoitus

Ole huolellinen kuten kaikkien sähkölaitteiden kanssa. Lämpökaapelin tai komponenttien vaurioituminen sekä virheellinen asentaminen voi aiheuttaa kosteuden tai epäpuhtauksien pääsemisen kaapelin sisään. Seurauksena voi olla oikosulku, kipinöintiä tai tulipalon vaara. Älä kytke lämpökaapelin johtimia yhteen, koska se voi aiheuttaa oikosulun.

Kytkemättömät lämpökaapelin päät on tiivistettävä Chemelex hyväksymillä loppupäätteillä.

**FS-C10-2X**

Putkien sulanapito

230 VAC

10 W/m  
lämpötilassa  
5°C

maks. 25 A

180 m  
20 A

10 mm

90°C

90°C

16 x 6.8

0.14 kg/m

CE / VDE / CSTB /  
EAC / UKrSEPRORAYSTAT V5  
ELEXANT 450c  
RAYSTAT-CONTROL-11-DIN\*  
SBS-FP-xx-ohjauskeskukset  
AT-TS-13\*  
AT-TS-14\*  
ACS-30  
\*piirin maksimipituus 150 m

JB16-02

CE20-01

JB-SB-08



Kaapelin tyyppi	10XL2-ZH	15XL2-ZH
Käyttökohde	Putkien sulanapito	Putkien sulanapito
Jännite	230 VAC	230 VAC
Nimellisluovutusteho (*eristetyn metalliputken pinnassa)	10 W/m lämpötilassa 5°C.	15 W/m lämpötilassa 5°C.
C-tyypin johdonsuojakatkaisija	maks. 20 A	maks. 20 A
Piirin enimmäispituus	238 m	188 m
Pienin taivutussäde	10 mm	10 mm
Maks. ympäristölämpötila jännitteellisenä	65°C	65°C
Maks. ympäristölämpötila jännitteellisenä hetkellisesti (800 tunnin kumulatiivinen altistus jännitteellisenä)	85°C	85°C
Mitat mm (L x K)	13.8 x 6.8 mm	13.8 x 6.8 mm
Paino	0.13 kg/m	0.13 kg/m
Hyväksynät/sertifioinnit	VDE/CSTB (IEC62395)	VDE/CSTB (IEC62395)
Ohjausyksiköt	RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT-CONTROL-11-DIN* SBS-FP-xx-ohjauskeskukset AT-TS-13* AT-TS-14* ACS 30 *piirin maksimipituus 150 m	RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT-CONTROL-11-DIN* SBS-FP-xx-ohjauskeskukset AT-TS-13* AT-TS-14* ACS 30 *piirin maksimipituus 150 m
<b>KytKentätarvikkeet</b>		
KytKentäsarja	RayClic	RayClic
Kannatin	sisältyy sarjaan	sisältyy sarjaan

### Varoitus

Ole huolellinen kuten kaikkien sähkölaitteiden kanssa. Lämpökaapelin tai komponenttien vaurioituminen sekä virheellinen asentaminen voi aiheuttaa kosteuden tai epäpuhtauksien pääsemisen kaapelin sisään. Seurauksena voi olla oikosulku, kipinäintiä tai tulipalon vaara.

Älä kytke lämpökaapelin johtimia yhteen, koska se voi aiheuttaa oikosulun.

Kytkemättömät lämpökaapelin päät on tiivistettävä Chemelex hyväksymillä loppupäätteillä.



<b>26XL2-ZH</b>	<b>31XL2-ZH</b>
Putkien sulanapito	Suurten putkien sulanapito
230 VAC	230 VAC
26 W/m lämpötilassa 5°C.	31 W/m lämpötilassa 5°C.
maks. 20 A	maks. 20 A
142 m	114 m
10 mm	10 mm
65°C	85°C
85°C	90°C
13.8 x 6.8 mm	13.8 x 6.8 mm
0.13 kg/m	0.13 kg/m
VDE/CSTB (IEC62395)	VDE/CSTB (IEC62395)
RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT-CONTROL-11-DIN* SBS-FP-xx-ohjauskeskukset AT-TS-13* AT-TS-14* ACS 30 *piirin maksimipituus 116 m	RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT-CONTROL-11-DIN* SBS-FP-xx-ohjauskeskukset AT-TS-13* AT-TS-14* ACS 30 *piirin maksimipituus 91 m
RayClic	RayClic
sisältyy sarjaan	sisältyy sarjaan



Kaapelin tyyppi	FroStop Black	GM-2X (T)	EM2-XR	EM2-R
<b>Käyttökohde</b>	Putkien sekä sadevesijärjestelmien sulanapitoon	Sadevesijärjestelmien sulanapitoon	Ulkoalueiden sulanapito	Ulkoalueiden sulanapito
<b>Jännite</b>	230 VAC	230 VAC	230 VAC	230 VAC
<b>Nimellisluovutusteho (*eristetyn metalliputken pinnassa)</b>	28 W/m jäässä ja 16 W/m ilman lämpötilassa 0°C	36 W/m jäässä ja 18 W/m ilmassa lämpötilassa 0°C	90 W/m lämpötilassa 0°C betonissa	80 W/m lämpötilassa 0°C betonissa
<b>C-tyypin johdonsuojakatkaisija</b>	maks. 16 A	maks. 20 A	maks. 50 A	maks. 32 A
<b>Piirin enimmäispituus</b>	80 m 16 A	80 m 20 A	85 m 50 A	75 m 32 A
<b>Pienin taivutussäde</b>	10 mm	10 mm	50 mm	50 mm
<b>Maks. ympäristölämpötila jännitteellisenä</b>	65°C	65°C	100°C	90°C
<b>Maks. ympäristölämpötila jännitteellisenä hetkellisesti (800 tunnin kumulatiivinen altistus jännitteellisenä)</b>	65°C	85°C	110°C	90°C
<b>Mitat mm (L x K)</b>	10.5 x 5.5	13.7 x 6.2	18.9 x 9.5	11.8 x 4.5
<b>Paino</b>	0.13 kg/m	0.13 kg/m	0.27 kg/m	0.13 kg/m
<b>Hyväksynyt/sertifioinnit</b>	VDE / Intertek Semko	VDE	CE	
<b>Ohjauksykiköt</b>	Elexant 650c-Modbus GM-TA RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT-CONTROL-11-DIN* SBS-FP-xx-ohjauskeskukset AT-TS-13* AT-TS-14* ACS-30 *piirin maksimipituus 150 m	Elexant 650c-Modbus GM-TA* RAYSTAT-M2 ACS-30	Elexant 650c-Modbus RAYSTAT-M2 ACS-30 ACS-30	Elexant 650c-Modbus RAYSTAT-M2 ACS-30 ACS-30
<b>KytKentätarvikkeet</b>				
<b>Jakorasia</b>	JB16-02	-	VIA-JB2	JB-82
<b>KytKentäsarja</b>	CE20-01 CCE-03-CR	RayClic CCE-04-CT	VIA-CE1	CCE-04-CT
<b>Kannatin</b>	JB-SB-08	sisältyy sarjaan	-	-

### Varoitus

Ole huolellinen kuten kaikkien sähkölaitteiden kanssa. Lämpökaapelin tai komponenttien vaurioituminen sekä virheellinen asentaminen voi aiheuttaa kosteuden tai epäpuhtauksien pääsemisen kaapelin sisään. Seurauksena voi olla oikosulku, kipinäointiä tai tulipalon vaara.

Älä kytkä lämpökaapelin johtimia yhteen, koska se voi aiheuttaa oikosulun.

Kytkemättömät lämpökaapelin päät on tiivistettävä Chemelex hyväksymillä loppupäätteillä.



R-ETL-A	R-ETL-B	R-ETL-A-CR	R-ETL-B-CR
Putkien sulanapito	Putkien sulanapito	Putkien sulanapito	Putkien sulanapito
230 VAC	230 VAC	230 VAC	230 VAC
10 W/m lämpötilassa 5°C metalliputken pinnassa	16 W/m lämpötilassa 5°C metalliputken pinnassa	10 W/m lämpötilassa 5°C metalliputken pinnassa	16 W/m lämpötilassa 5°C metalliputken pinnassa
maks. 10 A	maks. 16 A	maks. 10 A	maks. 16 A
100 m (60 m putken sisällä) 10 A	100 m (60 m putken sisällä) 16 A	100 m 10 A	100 m 16 A
10 mm	10 mm	10 mm	10 mm
65°C	65°C	65°C	65°C
65°C	65°C	65°C	65°C
8.5 x 5.8	8.5 x 5.8	8.5 x 5.8	8.5 x 5.8
0.07 kg/m	0.07 kg/m	0.07 kg/m	0.07 kg/m
VDE / Intertek Semko / CSTB		VDE / CSTB	
RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT- CONTROL-11-DIN SBS-FP-xx- ohjauskes- kukset AT-TS-13 AT-TS-14 SBS-R-FP-ohjauskes- kukset	RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT- CONTROL-11-DIN SBS-FP-xx- ohjauskes- kukset AT-TS-13 AT-TS-14 SBS-R-FP-ohjauskes- kukset	RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT- CONTROL-11-DIN SBS-FP-xx-ohjauskes- kukset AT-TS-13 AT-TS-14 SBS-R-FP-ohjauskes- kukset	RAYSTAT V5 ELEXANT 450c RAYSTAT- CONTROL-11-DIN SBS-FP-xx- ohjauskes- kukset AT-TS-13 AT-TS-14 SBS-R-FP-ohjauskes- kukset
JB16-02	JB16-02	JB16-02	JB16-02
CE-ETL/T2Red CE20-03 U-ACC-PP-07-JLP	CE-ETL/T2Red CE20-03 U-ACC-PP-07-JLP	CE20-03 U-ACC-PP-07-JLP	CE20-03 U-ACC-PP-07-JLP
JB-SB-08	JB-SB-08	JB-SB-08	JB-SB-08



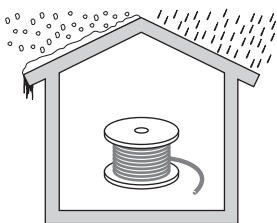
### 3. LÄMPÖKAAPELIN VALINTA

Tarkista suunnitteludokumentaatiosta, että kuhunkin putkeen on asennettu oikea lämpökaapeli. Tutustu Chemelex in tuote-esitteisiin ja TraceCalc Net Construction-ohjelmistoon valitessasi sopivaa lämpökaapelia erilaisiin ympäristöihin. Huomaa että lämpötila-, kemikaali yms. vaatimuksista johtuen teollisuuden lämpökaapelit voivat olla parempia ratkaisuita kohteeseen.

**Valintataulukko: Seuraava taulukko sisältää sovelluskohtaiset lämpökaapelit.**

Tuote/ käyttökohde	Putkien sulanapito	Suurten putkien sulanapitoon	Lämpimän käyttöveden saattoläm- mitys	Sadevesijär- jestelmien sulana- pitoon	Ulkoalueiden sulanapito
10XL2-ZH	✓				
15XL2-ZH	✓				
26XL2-ZH	✓				
31XL2-ZH	✓	✓			✓
FS-C10-2X	✓				
FroStop - Black	✓			✓	
HWAT-L			✓		
HWAT-M			✓		
HWAT-R			✓		
GM-2X (T)				✓	
EM2-XR					✓
EM2-R					✓
R-ETL-A-CR R-ETL-B-CR R-ETL-A R-ETL-B	✓				

### 4. LÄMPÖKAAPELIN SÄILYTYS



- Varastoi lämpökaapeli kuivassa ja puhtaassa paikassa.
- Lämpötila-alue:  
-40°C – +60°C.
- Suojaa kaikki kaapeleiden päät loppupäätteellä.

## 5. LÄMPÖKAAPELIN ASENNUS



### 5.1 Ennen asennusta

Tarkasta toimitetut materiaalit:

- Tutustu suunnitelmaan ja varmista vertaamalla suunnittelumateriaaleja lämpökaapeleiden ja sähkökomponenttien tuotenumeroihin, että materiaalit ovat oikeat. Lämpökaapelin tyyppi on merkitty ulkovaippaan.
- Kaapeliin kohdistuvat lämpötilat eivät saa ylittää Chemelex tuotekirjallisuudessa annettuja arvoja. Näiden arvojen ylittäminen heikentää tuotteen suorituskykyä. Varmista, että arvioidut lämpötilat eivät ylitä annettuja rajoja.
- Varmista, että lämpökaapelin jännitearvot soveltuvat käyttöjännitteeseen.
- Älä kytke virtaa, jos kaapeli on kierretty kerälle tai kelaan.
- Tarkasta, etteivät lämpökaapeli ja komponentit ole vahingoittuneet kuljetuksen aikana. Kaikille keloille suositellaan eristysvastusmittausta (luku 9).

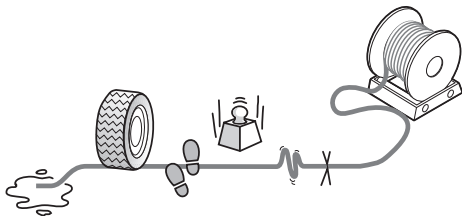
Tarkasta saattolämmitettävät putket:

- Varmista, että kaikki painetestit on tehty ja putkien maalipinnoite on valmis.
- Käy järjestelmä läpi ja suunnittele lämpökaapelin reititys putkeen.
- Varmista putkiston tiedot suunnittelupiirustuksesta. Jos tiedot eroavat, ota yhteyttä vastaavaan suunnittelijaan.
- Tarkista, ettei putkissa ole valusaumoja, karkeita pintoja, teräviä reunoja tms., joka voi vaurioittaa lämpökaapelia. Tasoita tai peitä lasikuitupeipillä tai alumiinifoliolla.

### 5.2 Lämpökaapelin käsittely

Lämpökaapelin käsittelyvinkkejä:

- Putkien maalin ja pinnoitteen pitää olla kuivia ennen lämpökaapelin asennusta.
- Kun vedät lämpökaapelia, **vältä**:
  - teräviä reunoja
  - suurta vetovoimaa
  - taivuttelua ja puristumista
  - kävelemistä tai ajamista kaapelin päältä
  - kosteutta kaapelin liitännöissä.





## 5.3 Vinkkejä lämpökaapelin vetämiseen:

- Käytä kelatelinettä, jossa kaapeli pääsee liikkumaan tasaisesti ilman vetorasituksia.
- Pidä lämpökaapelia löysästi lähellä putkea tukien ja muiden putkiston osien aiheuttamien vaurioiden välttämiseksi.
- Kelaa auki suunniteltu pituus ja tee merkki (esim. kiinnitysteipillä) kaapelin ollessa vielä kelalla.
- Jätä sopiva määrä lämpökaapelia kytkentöihin, haaroituksiin ja päätteisiin. (Katso komponenttien asennusohjeet.)
- **Lisää lämpökaapelia putken liittimiin ja tukiin sekä venttiileihin suunnitelman mukaisesti. Tutustu Chemelex tuotekirjallisuuteen.**
- Suojaa lämpökaapelin päät kosteudelta, epäpuhtauksilta, mekaanisilta vaurioilta ja muilta vaurioita aiheuttavilta tekijöiltä, jos ne ovat avoinna ennen komponenttien asennusta.

### 5.3.1 Suosituksia lämpökaapelin kiinnitykseen

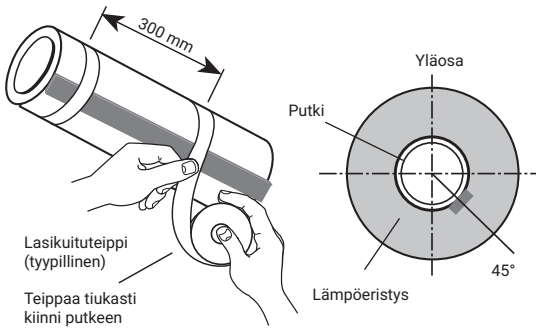
- Lämpökaapeli voidaan asentaa suorana, kierrettynä tai useampana vetona suunnitelman, Chemelex tuotekirjallisuuden tai TraceCalc Net Construction-ohjelmiston mukaan.
- **Älä** käytä metallikiinnikkeitä, vinyylisähköteippiä tai ilmastointiteippiä, koska nämä voivat vahingoittaa lämpökaapelia.
- Itsesäätyvä teknologia mahdollistaa useita limittyviä kerroksia lämpökaapelin asennuksessa.
- Itsesäätyvä tekniikka sallii lämpökaapelin ristikkäisen asennuksen useampana vetona.

### 5.3.2 Lämpökaapeli, jota ei kiinnitetä putkeen – suosituksia

- Lumelta tai jäältä suojaavissa kohteissa lämpökaapeli on kiinnitettävä paikoilleen jollakin Chemelex suosittelemalla tavalla, kuten kiinnityskiskon avulla tai kiinnittämällä se vahvikeradoitukseen.
- Räystäisiin käytettävissä sovelluksissa lämpökaapeli on pidettävä paikoillaan räystään sisällä käyttämällä valmistajan toimittamia suositeltuja kiinnittimiä.
- Lattian alle tulevilla lämmityskohteilla lämpökaapeli asennetaan valmistajan kiinnitysmenetelmillä tai Reflecta-lämpöeristyslevyihin asennettuina.

## 5.4 Suoraan asentaminen

- Vedä lämpökaapeli putkessa suoraan, ellei suunnitelmassa edellytetä putken ympäri kiertämistä.
- Kiinnitä vaakasuorissa putkissa kaapeli alempaan neljännekseen n. klo 5 tai 7 asentoon, ei kuitenkaan putken alimpaan kohtaan.
- Lue asennustarvikkeiden asennusohjeet ja suunnittele komponenttien paikat ennen kuin kiinnität kaapelin putkeen.
- Lämpöeristä ja suojaa säävaikutuksilta suunnitelman mukaisesti.



### **Chemelex kiinnitysteipit:**

- GT-66 Lasikuituteippi – yleisteippi
- GS-54 Ruostumattomaan teräkseen ja nikkelikuparipinnoille sekä korkeisiin lämpötiloihin.
- ATE-180 Alumiiniteippi. Käytä vain suunnitelman niin edellyttäessä esim. muoviputken pinnassa. ATE-180 parantaa lämmönsiirtoa ja lisää lämpökaapelin luovutustehoa.

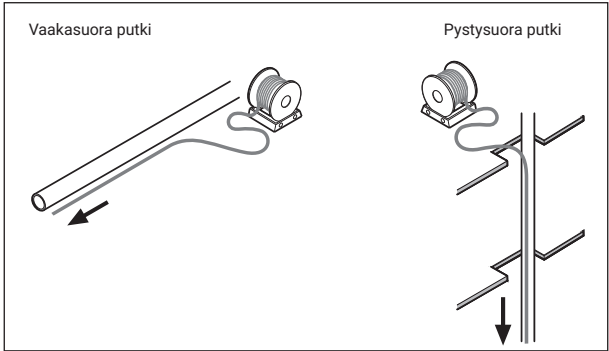
## **5.5 Lämpökaapelin katkaiseminen**

- Kiinnitä lämpökaapeli putkeen ja katkaise se sitten sopivaan mittaan. Varmista ennen katkaisua, että kaapeliin tulee riittävästi pituutta luvun 2 mukaisesti.
- Raychem-lämpökaapeli voidaan katkaista oikeaan pituuteen ilman että metriteho kaapelin muussa osassa muuttuu.

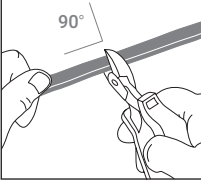


## 5.6 Asennuksen yksityiskohdat

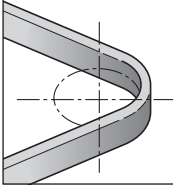
- Noudata lämpökaapeleiden katkaisu ja kuorintasuosituksia, jotka löytyvät asennustarvikkeiden asennusohjeista.



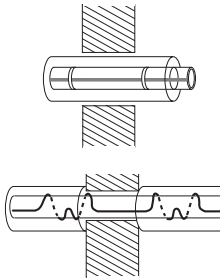
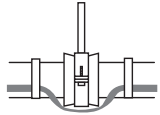
Katkaise lämpökaapeli suorassa kulmassa.



Pienin taivutussäde: katso taulukkoja kohdassa 2.



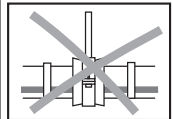
Vie kaapeli putken riipustimen yli.



**Vienti seinän/lattian läpi**

Lämpöeristeen paksuuden pitää pysyä samana myös läpivientikohdassa. Muussa tapauksessa lämpökaapelia on lisättävä.

Älä purista tai litistä kaapelia.



### **Yleiset huomautukset:**

Valitse tarvittavat komponentit Chemelex tuotekirjallisuudesta tai käytä TraceCalc Net Construction -ohjelmaa. Asennuksessa pitää käyttää Raychem:in asennustarvikkeita (sisältäen kytkennät, liitokset ja loppupäätteet), jotta standardien ja hyväksyntöjen vaatimukset täyttyvät.

Noudata asennustarvikkeiden asennusohjeita, mukaan lukien lämpökaapeleiden johtimien valmistelua koskevia ohjeita. Noudata ennen kokoamista ohjeissa annettuja neuvoja varmistaaksesi, että asennustarvikkeet sopivat lämpökaapeliin ja ympäristöön.

- Raychem:in itsesäätävät lämpökaapelit ovat rinnakkaisrakenteisia. Älä kytke johtimia yhteen tai aiheutat oikosulun.

### **6.1 Tarvittavat komponentit**

- Noudata aina komponenttien asennuksessa kyseisen komponentin asennusohjeita.
- Jokaisen lämpökaapelin läpivientiin tarvitaan: virtakytkin ja loppupääte.
- Tarvittaessa:  
Jatkos  
Haaritus: Raychem RayClic tai liitántärasia, kolme kytkentäpakkausta ja kolme eristeen läpivientipakkausta lämmityskaapelin mukaan.  
Tarvikkeet (putkisiteet, kiinnitysteippi, asennuslevyt, varoitustarrat yms.).

### **6.2 Komponenttien asennusvinkkejä**

- Sijoita RayClic/liitántärasiat siten, että niihin on helppo päästä käsiksi. Varmista kuitenkin, että ne eivät ole alttiina vaurioitumiselle.
- Aseta liitántärasiat niin, että virta- ja lämpökaapeleiden päät eivät osoita ylöspäin.
- Kiinnitä kannet paikoilleen huolellisesti.
- Varmista, että sulkutulpat sopivat käyttötarkoitukseen ja että ne on kiinnitetty oikein.
- Vie lämpökaapeli RayClicistä/liitántärasiaa eristeen läpi eristeen läpiviennillä mekaanisten vaurioiden välttämiseksi.
  - **Älä** vedä tai kiristä lämpökaapelia, kun viet sen RayClic/liitántärasiaan tai eristeeseen tai niistä ulos.
- Varmista, että lämpökaapeli ei ole jäänyt RayClic/liitántärasian rasialevyjen kiinnitykseen käytettyjen putkisiteiden alle.
- Kiinnitä matalat komponentit (esimerkiksi kutisteloppupäätteet) lasikuituteipillä.



## 7. LÄMPÖERISTEET JA VAROITUSMERKINNÄT

---

### 7.1 Ennen asennusta

- Tarkasta silmämääräisesti, että lämpökaapeli ja komponentit on asennettu oikein ja ovat ehjiä. (Katso luku 11, jos vaurioita esiintyy.)
- Eristysvastuksen (Megger) testausta (luku 9) suositellaan ennen putken päällystämistä lämpöeristeellä.

### 7.2 Termostaatit ja ohjausjärjestelmät

- Lämpötilaherkissä sovelluksissa saatetaan tarvita termostaattisäättöä. Saadaksesi mahdollisimman energiaa säästävän lopputuloksen Chemelex suosittelee useimpiin kohteisiin termostaatin käyttöä.
- Noudata termostaatin tai ohjausjärjestelmän mukana toimitettuja asennusohjeita. Käytä lämpökaapelin asennukseen ja haluamaasi valvontamenetelmään oikeaa kytkentäkaaviota.
- Kun lämpökaapeliin on kytketty jännite, kaapelin tulisi lämmetä 5–10 minuutissa.

### 7.3 Eristeen asennusvinkit

- Oikean lämpötilan ylläpitäminen vaatii oikein asennetun ja kuivan lämpöeristeen.
- Lämpöeristä ja suojaa säävaikutuksilta suunnitelman mukaisesti.
- Tarkista, että eristyksen tyyppi ja paksuus vastaavat suunnitelman teknisiä tietoja.
- Minimoi lämpökaapelin mahdolliset vauriot eristämällä se niin pian kuin mahdollista asentamisen jälkeen.
- Tarkista, että koko putkisto, mukaan luettuna liittimet, sekä seinän läpiviennit ja muut alueet on täysin eristettyjä.
- Varmista, että poran terät, peltiruuvit, peltien terävät reunat tms. eivät vaurioita lämpökaapelia pellityksen aikana.
- Tarkista, että kaikki eristeen läpiviennit on kiinnitetty oikein ja tiivistetty.
- Varmista, että paikat, joissa venttiilin varret, kannakkeet, termostaatin anturit tms. tulevat ulos pellistä, on tiivistetty.

### 7.4 Merkinnät

- Asenna "Sähkölämmitys"-varoitustarroja sopivin välein (suositus on 5 m välein) putken eri puolille.
- Merkitse lämpökaapelin komponenttien sijainti eristeen ulkopuolelle.
- Ulkoalueiden ja räystäskourujen sulanapidossa aseta varoitusmerkinnät paikkoihin, joissa ne näkyvästi varoittavat lämpökaapelista.

## 8. SÄHKÖTURVALLISUUS

### 8.1 Johdonsuoja-automaatit

Mitoita johdonsuoja-automaatit suunnitelman tai Chemelex tuotekirjallisuuden mukaan. Jos käytät muita kuin mainittuja laitteita, pyydä kokotietoja Chemelex edustajalta.

### 8.2 Vikavirtasuojaus

Chemelex vaatii 30 mA:n vikavirtasuojakytkimen käyttämistä parhaan mahdollisen sähköturvallisuuden varmistamiseksi kaikissa asennuksissa. Lämpökaapelin suojamaadoituspalmikko on kytkettävä suojamaadoitusliittimeen.

## 9. LÄMPÖKAAPELIN TESTAUS

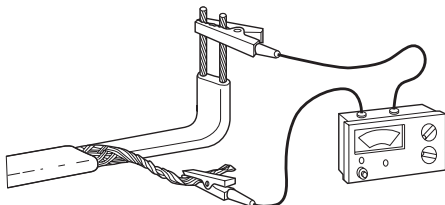
### 9.1 Suositukset

Chemelex suosittelee eristysvastustestiä (Megger) ennen lämpökaapelin asennusta, ennen lämpöeristeen asennusta ja ennen ensimmäistä käynnistystä (kytkettynä irti säätimistä) ja osana säännöllisiä huoltotoimenpiteitä.

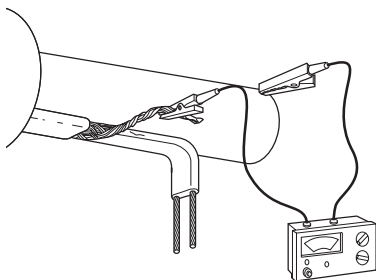
### 9.2 Testausmenetelmä

Lämpökaapelin asennuksen jälkeen johdinten ja punoksen välinen eristysvastus on tarkistettava min. 500 VDC / maks. 2 500 VDC:n Megger-testilaitteella. Minimilukeman on oltava 100 megaohmia lämpökaapelin pituudesta riippumatta. Asentajan on merkittävä kunkin piirin alkuperäiset arvot asennuspöytäkirjaan (ks. sivu 19).

Mittaus A



Mittaus B





## 10. KÄYTTÖ, HUOLTO JA PUTKEN KORJAUKSET

---

### 10.1 Lämpökaapelin käyttö

- Kaapeliin kohdistuvat ulkopuoliset lämpötilat eivät saa ylittää Chemelex in tuotekirjallisuudessa annettuja arvoja. Näiden rajojen ylittäminen lyhentää käyttöikää ja voi vahingoittaa lämpökaapelia pysyvästi.
- Putken tulee olla kunnolla eristetty ja eristeen kuiva, jotta tarvittava lämpötila voidaan ylläpitää.

### 10.2 Tarkastus ja huolto

Kytke lämpökaapeli piiri jännitteettömäksi ennen asennusta ja huoltotoimenpiteitä.

- Silmämääräinen tarkastus: putkisto, eristyspellitys ja kytkennät tulee tarkastaa säännöllisesti, jotta voidaan varmistaa, että niihin ei ole syntynyt mekaanisia vaurioita.
- Sähköturvallisuuden testaus: Johdonsuoja-automaatti ja vikavirtasuojakytkin pitää koestaa vähintään kerran vuodessa ennen talvea. Lämpötilan säätöjärjestelmät tulee koestaa vähintään kaksi kertaa vuodessa.
- Täytä seuraavien sivujen mittauspöytäkirja kunkin piirin huollon aikana.

### 10.3 Putkistokorjaukset ja huolto

- Erotta lämpökaapeli piiri.
- Suojaa lämpökaapeli mekaanisilta tai lämmön aiheuttamilta vaurioilta putkiston korjauksen aikana.
- Tarkasta putken korjausten jälkeen lämpökaapelin asennus ja palauta lämpöeristys luvun 7 suositusten mukaiseksi. Tarkista, että sähköturvallisuusjärjestelmät toimivat oikein.

## 11. LÄMPÖKAAPELIN VAURIOT

---

### Vaurioitunut lämpökaapeli

- **Älä korjaa vaurioitunutta lämpökaapelia.**  
Poista vaurioitunut osa ja liitä uusi osa sopivan Raychem kytkentätarvikkeen avulla.
- **Vaihda koko vaurioitunut lämpökaapeli uuteen.**  
Vaurioitumisen seurauksena lämpökaapeliin päässeet kosteus ja epäpuhtaus saattavat aiheuttaa kipinöintiä, oikosulun tai tulipalon vaaran. Huomaathan, että kosteus voi kulkeutua kaapelin sisällä pitkiäkin matkoja.
- Tulipalolle tai liekille altistunut lämpökaapeli voi kytkettäessä aiheuttaa myöhemmin tulipalon. Poista heti käytöstä ja vaihda uuteen ennen seuraavaa käyttöä.



## TARKASTUS- JA HUOLTOTIETOLOMAKE

PIIRIN NUMERO										

HUOLTOTARKASTUKSET:		KUUKAUSI:						VUOSI:					
Ei merkkejä ylikuumentumisesta, kosteudesta, korroosiosta tms.	Allekirjoitus												
	Päivämäärä												
Kytöntäjäjärjestelmissä Lämpökaapeli ja holkkitiivisteet tiukalla Kytöntäiittimet tiukalla Maadoitusliitin tiukalla Eriste hyväkuntoinen	Allekirjoitus												
	Päivämäärä												
Termostaatit asennettu oikein ja anturit suojattu	Allekirjoitus												
	Päivämäärä												





## VIANMÄÄRITYSTAUUKKO

Vika	Mahdollinen syy
Johdonsuoja- automaatti laukeaa	Sähkövika: <ul style="list-style-type: none"><li>• vioittuneessa lämpökaapelissa</li><li>• viallisissa liitoksissa ja haaroituksissa</li><li>• loppupäätteessä</li><li>• kytkennässä.</li></ul>
	Ylipitkä piiri
	Käynnistys haluttua alhaisemmassa lämpötilassa.
	Viallinen sähkösuojauslaite Viallinen syöttökaapeli

Vika	Mahdollinen syy
Vikavirtasuojakytkimen laukeaminen	Maavuoto: <ul style="list-style-type: none"><li>• vioittuneessa lämpökaapelissa</li><li>• viallisissa liitoksissa ja haaroituksissa</li><li>• loppupäätteessä</li><li>• kytkennässä</li></ul>
	Liikaa kosteutta: <ul style="list-style-type: none"><li>• liitántärasioissa</li><li>• liitoksissa tai haaroituksissa</li><li>• loppupäätteissä</li></ul>
	Suuri vuotovirta, joka johtuu liian pitkän syöttökaapelin ja lämpökaapelin yhdistelmästä.
	Häiriöt syöttöjännitteessä
	Viallinen vikavirtasuojakytkin Viallinen syöttökaapeli

### Korjaustoimenpiteet

Tutki ja korjaa (katso huomautus 1):

---

Muuta kokoa tai suunnitelmaa Lämpökaapelikirjan ohjeiden mukaisesti. (Jos tarvitaan parempaa suojausta, varmista, että syöttöjohdot ovat yhteensopivia.)

---

Tee uusi suunnitelma alhaisempia lämpötiloja varten. Esilämmitä putkea toisella lämmittimellä tuotetietolomakkeiden mukaisiin käyttölämpötiloihin. Kytke virta piiriin vaiheittain.

---

Vaihda uuteen.

---

### Korjaustoimenpiteet

Tutki ja poista vika (huomautus 1):

---

Kuivaa jakorasias. Jos kosteutta on kaapelissa, uusi kaapeli. Eristysvastus vähintään 100 mΩ.

---

Suunnittele uudestaan.

---

Suunnittele sähkösyöttö uudelleen. Pyydä ohjeita Chemelex.

---

Vaihda uuteen.

---



Vika	Mahdollinen syy
Ei tehoa.	Käyttöjännitteen puuttuminen johtuu: <ul style="list-style-type: none"><li>• johdonsuoja-automaatti tai</li><li>• vikavirtasuojakytkin lauennut</li><li>• liitäntärasian irrallisista liittimistä</li><li>• syöttökaapeli poikki (avoin virtapiiri vaurion seurauksena)</li></ul>
	Termostaatti on kytketty normaalisti auki -asentoon.
	Suuren resistanssin kytkentä: <ul style="list-style-type: none"><li>• liitäntärasian liittimissä</li><li>• liitoksissa tai haaroituksissa.</li></ul>

Vika	Mahdollinen syy
Putken alhainen lämpötila.	Märkä lämpöeristys
	Suunnitteluvirhe
	Väärä asetus tai viallinen säädin, kuten termostaatti.
	Lämpökaapeli on ollut liian korkeassa lämpötilassa.

#### Huomautus:

Paikanna viat seuraavasti:

1. Tarkista silmämääräisesti, että kytkennät, liitokset ja loppupäätteet on asennettu oikein.
2. Etsi vioittumisen merkkejä seuraavista kohteista:
  - a. venttiilit, pumput, laipat ja tukiosat
  - b. alueilta, joissa on tehty korjaus- tai huoltotöitä.
3. Etsi putken eristeestä ja pellityksestä mahdollisia vaurioita.
4. Jos vikaa ei löydy edellä olevien kohtien 1, 2 ja 3 avulla:
  - a. Ota yhteys Chemelex.
  - b. Jos paikalliset käytännöt ja edellytykset sallivat (esimerkiksi turvallisilla alueilla), erota yksi lämpökaapelin osa toisesta leikkaamalla se kahteen osaan ja koestamalla (esimerkiksi eristysresistanssitestillä) molemmat puolet, kunnes löydät vioittuneen kohdan. Poista eristys ja paikallista vika.

Pienikin vaurio kaapelin pinnalla voi aiheuttaa veden pääsemisen kaapelin sisälle.

### Korjaustoimenpiteet

Palauta syöttöjännite.

- A- ja B-mittausten jälkeen (sivu 20)
- kirstä liittimet uudelleen.  
Huomautus: Jos ylikuumentuminen johtuu suuresta resistanssista, vaihda liittimet tai puristusliitokset.
- paikanna vika ja korjaa.

Kytke uudelleen normaalisti kiinni -asentoon.

Paikanna ja poista vika:

- kirstämällä uudelleen
- korjaamalla.  
Huomautus: Jos ylikuumentuminen johtuu suuresta resistanssista, vaihda liittimet tai puristusliitokset.

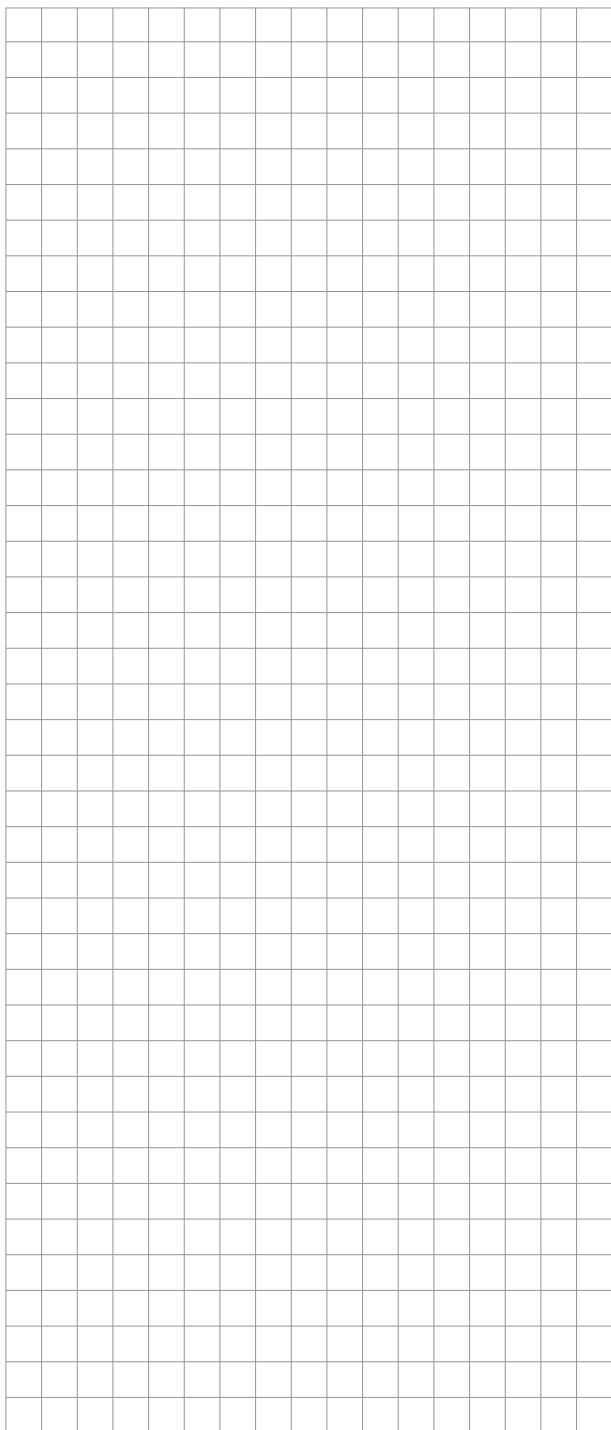
### Korjaustoimenpiteet

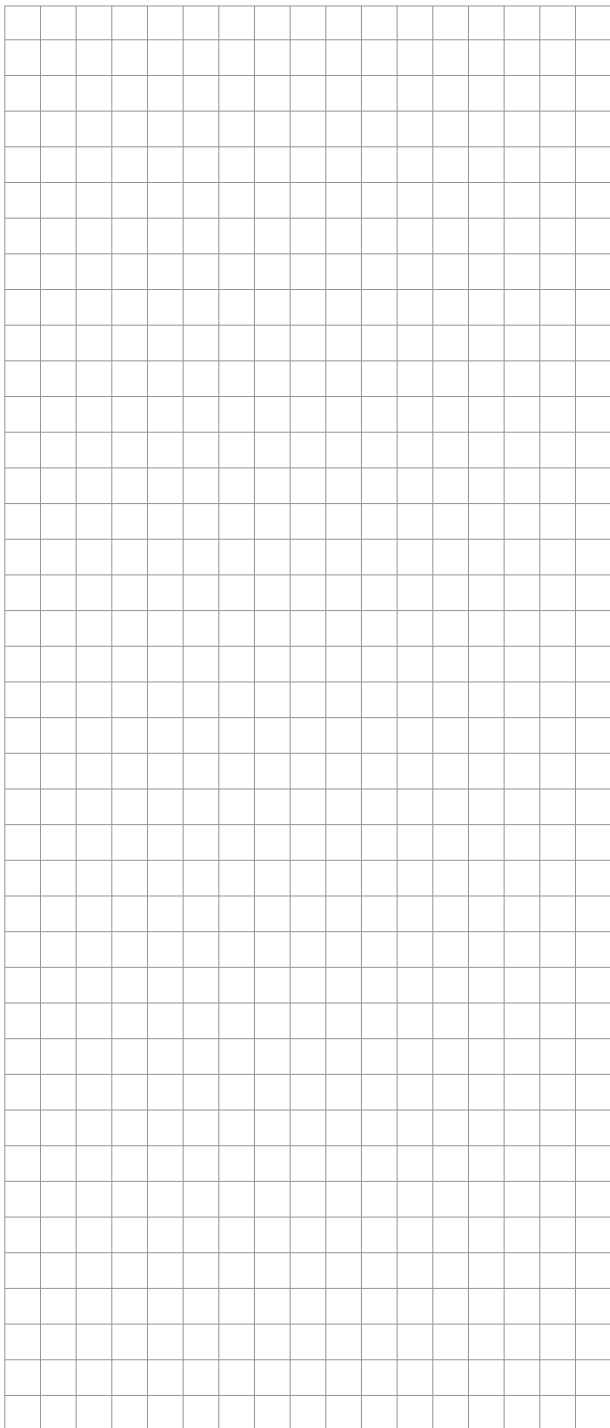
Poista ja vaihda tilalle oikeanlainen, kuiva eristys. Varmista kunnollinen säänkestävyys.

- Tarkista suunnittelu ehdot asiantuntevalta viranomaiselta.
- Muuta vastaamaan Chemelex suosituksia.

Korjaa tai palauta oikealle toimintatasolle.

Vaihda uuteen.





**België / Belgique**

Tel +32 16 21 35 02  
Fax +32 16 21 36 04  
SalesBelux@chemelex.com

**Bulgaria**

Tel +359 2 973 33 73  
SalesEE@chemelex.com

**Česká Republica**

Tel +420 606 069 618 (Comm)  
+420 602 232 969 (Ind)  
infoCZ@chemelex.com

**Danmark**

Tel +45 70 11 04 00  
SalesDK@chemelex.com

**Deutschland**

Tel 0800 181 82 05  
SalesDE@chemelex.com

**España**

Tel +34 911 59 30 60  
Fax +34 900 98 32 64  
SalesES@chemelex.com

**France**

Tél 0800 90 60 45  
SalesFR@chemelex.com

**Hrvatska**

Tél +385 51 225 073 (Comm)  
+385 1 605 01 88 (Ind)  
SalesEE@chemelex.com

**Italia**

Tel +39 02 577 61 51  
Fax +39 02 577 61 55 28  
SalesIT@chemelex.com

**Lietuva/Latvija/Eesti**

Tel +370 698 411 56  
SalesEE@chemelex.com

**Magyarország**

Tel +36 1 253 7617  
SalesHU@chemelex.com

**Nederland**

Tel 0800 0224978  
SalesNL@chemelex.com

**Norge**

Tel +47 66 81 79 90  
SalesNO@chemelex.com

**Österreich**

Tel 0800 29 74 10  
SalesAT@chemelex.com

**Polska**

Tel +48 22 331 29 50  
Fax +48 22 331 29 51  
SalesPL@chemelex.com

**Republic of Kazakhstan**

Tel +7 7112 31 67 03170  
SalesKZ@chemelex.com

**Serbia and Montenegro**

Tel +386 41 665 634 (Comm)  
+381 230 439 519 (Ind)  
SalesEE@chemelex.com

**Schweiz / Suisse**

Tel +41 (41) 766 30 80  
Fax +41 (41) 766 30 81  
infoCH@chemelex.com

**Suomi**

Puh 0800 11 67 99  
SalesFI@chemelex.com

**Sverige**

Tel +46 31 335 58 00  
SalesSE@chemelex.com

**Türkiye**

Tel +90 545 284 09 05  
SalesEE@chemelex.com

**UK/Ireland**

Tel 0800 969 013  
SalesUK@chemelex.com

---

**chemelex**  
excellence is everything

chemelex.com

**Raychem Tracer Pyrotenax Nuheat**

©2025 Chemelex. Chemelex Europe GmbH tai sen tytäryhtiöt omistavat kaikki Chemelex-merkit ja -logot. Kaikki muut tavaramerkit ovat haltijoidensa omaisuutta. Chemelex varaa oikeuden muuttaa tietoja ilman ennakoilmoitusta.

RAYCHEM-IM-CDE1547-HeatTracing-FI-2504

PCN:1244-022605